

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 86 (1968)
Heft: 4

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

sind bis zum 31. Juli 1968 dem Gartenbauamt der Stadt Zürich einzureichen. Begehren um Aufschluss über einzelne Programmpunkte können bis zum 15. April gestellt werden; die Beantwortung erfolgt bis 15. Mai. Unterlagenbezug gegen Hinterlegung von 50 Fr. in der Kanzlei des Gartenbauamtes der Stadt Zürich, Amtshaus V, 1. Stock, Werdmühleplatz 3, Zürich 1.

Mitteilungen aus der GEP

Maschinen-Ingenieur-Gruppe Zürich.

Der Familienabend beginnt am Samstag, 27. Januar, um 19.30 h, im Zunfthaus «Zur Zimmerleuten». Gemeinsames Nachtessen in bekannter Qualität (Fr. 15.—). Tanz- und Konzertorchester «The Popol Stars», Cotillons. Freinacht bis 02.00 Uhr. Produktionen und Preisrätsel. Als Tanzpartner für die Töchter ist eine Vertretung des AMIV eingeladen worden. Wir rechnen mit einem zahlreichen Erscheinen der GEP-Familie und grüssen herzlich. *Der Gruppenausschuss*
Adresse: H. Gimpert-Bisaz, 8006 Zürich, Beckenhofstrasse 48.

Mitteilungen aus der UIA

Vom 1. Januar 1968 an lautet die neue Adresse des Hauptsitzes der UIA: 4, Impasse d'Antin, Paris VIIIe.

IIIe Colloque de l'Industrialisation du Bâtiment. Vom 22. bis 27. April findet in Barcelona das 3. Kolloquium über industrialisiertes Bauen unter dem Thema «Nationalökonomie, Architektur und industrialisiertes Bauen» statt. Pro Mitgliednation können zwei Delegierte daran teilnehmen.

Junge Architekten an den Olympischen Spielen, Mexiko. Parallel zu den sportlichen Veranstaltungen findet, wie bereits mitgeteilt, innerhalb eines kulturellen Programms eine Zusammenkunft junger Architekten vom 7. bis 10. Oktober 1968 im Kulturzentrum des Polytechnikums von Zacatenco (Mexiko) statt. Themen: Erwartungen und berufliche Tendenzen der jungen Architekten, Möglichkeiten, auf internationaler Basis den Erfahrungsaustausch zu heben. Nähere Angaben beim Generalsekretariat SIA, Beethovenstr. 1, 8022 Zürich.

Prix International d'Architecture de l'Institut National du Logement Belge. Dieser erstmals unter den Mitgliedstaaten der EWG verliehene Preis wurde unter schwacher Konkurrenz den Architekten Anger, Puccinelli, Pivot und Junillon für die Wohntürme in Grenoble verliehen.

Reynolds Memorial Awards. Zum 15. Mal wird der Prix Reynolds (25000 Dollar) vom American Institute of Architects für ein architektonisch gutes Werk mit Verwendung von Aluminium ausgeschrieben. Die Anmeldungen der Anwärter sind vor dem 15. Februar, die Planunterlagen, Fotos usw. vor dem 20. März 1968 dem AIA zukommen zu lassen. Anmeldung: Reynolds Memorial Awards, AIA, 1735 New York Avenue, N. W. Washington D. C. 20006, USA.

Ankündigungen

Ausstellung «Zürcher Freizeitanlagen»

«Pro Juventute» zeigt in Zusammenarbeit mit der Verwaltungsabteilung des Stadtpräsidenten von Zürich im Stadthaus, 2. Stock, eine Foto-Ausstellung über die Zürcher Freizeitanlagen. Sie dauert noch bis am 29. Februar 1968. Öffnungszeiten: werktags 7 bis 11.30 und 13.30 bis 18 h (samstags nur 7 bis 11.30 h).

Informationstag des Institutes für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH.

Das Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH veranstaltet am 20. Februar 1968 einen Informationstag, der über Aufgaben, Arbeiten und Organisation des Institutes aufklären wird. Mit Beginn um 10.15 h werden verschiedene Referenten im Hörsaal I des ETH-Hauptgebäudes über die Tätigkeit der einzelnen Abteilungen orientieren. Am Nachmittag finden zwei Führungen durch je eine Sektion des Institutes statt. Anmeldungen bis spätestens 10. Februar 1968 an das Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung, Leonhardstrasse 27, 8001 Zürich, wo auch weitere Auskünfte erteilt werden.

3. Europ. Symposium «Lebensmittel - Neuzeitliche Entwicklung in der Lebensmittel-Konservierung», Bristol 1968.

Die Arbeitsgruppe Lebensmittel der Europäischen Föderation für Chemie-Ingenieur-Wesen und die Gesellschaft Deutscher Chemiker führen dieses Symposium in Verbindung mit dem Food Engineering Panel der Society of Chemical Industry vom 8. bis 10. April 1968 in der School of Chemistry der Universität Bristol durch. Die Themen-

gruppen werden nach den Konserviermethoden gegliedert: Gefrieren und Abkühlen; Konzentrieren und Entwässern; Wärme; mikrobiologische Methoden; Bestrahlung; kombinierte Methoden. Konferenzsprachen sind Englisch, Deutsch und Französisch. *Anmeldung* bis spätestens 29. Februar 1968. Die Vorträge werden später in einem Band der DECHEMA-Monographien veröffentlicht. Weitere Auskünfte erteilt das Sekretariat der Gesellschaft Deutscher Chemiker, Dr. Wolfgang Fritsche, D-6000 Frankfurt/Main, Postfach 9075.

Zürcher Künstler 1967 in der Kunsthalle Bern

Diese Ausstellung dauert noch bis 18. Februar. Öffnungszeiten: 10–12 und 14–17 h (auch Sonntag und Montag), Donnerstag ausserdem 18–22 h.

Berner Künstler im Helmhaus Zürich

Diese Ausstellung dauert noch bis 11. Februar. Öffnungszeiten: täglich 10–12 und 14–18 h, Samstag und Sonntag bis 17 h, Mittwochabend auch 20–22 h, Montag geschlossen.

Internationale Bauausstellung in Saloniki wird verschoben

Die von der International Fair of Thessaloniki und der Building Trades Exhibition, London, für die Zeit vom 30. März bis 7. April 1968 vorgesehene Internationale Bauausstellung (Ankündigung SBZ 1967, H. 46, S. 840 und Inserate SBZ 1967, H. 37, S. 44 und H. 50, S. 6) musste infolge organisatorischer und technischer Schwierigkeiten auf einen noch unbekanntem Termin im Jahr 1969 verschoben werden. Der neue Termin für die «Thessconex I» wird rechtzeitig bekanntgegeben.

Vortragskalender

Montag, 29. Jan. ZBV, Zürcher Studiengesellschaft für Bau- und Verkehrsfragen. 20.15 h im Vortragssaal des Kongresshauses, 1. Stock, Eingang U, Gotthardstrasse 5, Zürich. *Max Lechner*, dipl. Arch., Zürich: «Wohnungsbau: Anforderungen und Leistungen des Bewohners».

Dienstag, 30. Jan. SIA Sektion Bern. 20.15 h im Saal des Restaurants Schmiedstube, Regionalplaner *Wyss*: «Die Planung im Raume Bern».

Mittwoch, 31. Jan. ETH-Kolloquium für Giessereiwesen usw. mit SVMT. 15.15 h im Hörsaal VI des Maschinenlaboratoriums der ETH, Sonneggstrasse 3, Zürich. *F. A. I. Mohamed*, dipl. Ing., EMPA Dübendorf: «Beobachtungen bei der makroskopisch homogenen Kaltverformung und deren Einfluss auf die Spröbruchempfindlichkeit von Stahl».

Mittwoch, 31. Jan. Schweiz. Vereinigung für Operations Research. 16.15 h im Hörsaal 015 des Institutes für Exakte Wissenschaften, Sidlerstrasse 5, Bern. Dr. *Otto Müller*, Fides Treuhandvereinigung, Zürich: «Lösung kombinierter Produktions- und Lagerhaltungsprobleme mit dynamischer Programmierung und Simulation».

Mittwoch, 31. Jan. SIA Sektion Basel. 20.15 h in der Schlüsselzunft. Dr. *Hans Pauli*, dipl. Ing., wissenschaftlicher Mitarbeiter bei Brown Boveri & Cie., Baden: «Nachrichten-Satelliten».

Mittwoch, 31. Jan. SIA Sektion Zürich. 20.15 h im Zunfthaus zur Schmiden. Vier Kurzvorträge: Prof. Dr. *F. Richard*: «Waldstandorte», Prof. Dr. *A. Kurth*: «Waldtrträge», Prof. Dr. *H. Leibundgut*: «Waldbau», Prof. *V. Kuonen*: «Walderschliessung».

Mittwoch, 31. Jan. Geographisch-Ethnographische Gesellschaft, Zürich. 20.15 h im Auditorium VI des Maschinenlaboratoriums der ETH, Sonneggstrasse 3, Zürich. Dr. *Gerd Koch*, Museum für Völkerkunde, Berlin: «Seefahrt und Handel in Ost-Melanesien - Ergebnisse einer Forschungsreise nach den Santa Cruz-Inseln 1966/67».

Freitag, 2. Febr. Bund Schweizer Garten- und Landschaftsarchitekten. 20.15 h im Zunfthaus zum Rüden, Limmatquai 42, Zürich. Prof. *Günther Grzimek*, Kassel: «Städtebauliche Grundlagen der Grünplanung».

Samstag, 3. Febr. Einführungsvorlesung an der ETH. 11.10 h im Hörsaal III des Hauptgebäudes. Prof. Dr. *R. Hütter*: «Genetische Regulation in Mikroorganismen».

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet.
Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch, M. Künzler; Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12, Telefon (051) 23 45 07 und 23 45 08.

Briefpostadresse: Schweiz. Bauzeitung, Postfach, 8021 Zürich